

SE	Bruksanvisning
DK	Betjeningsvejledning
NO	Bruksanvisning
FI	Käyttöohjeet ja osaluettelo
EE	Kasutusjuhend
LV	Instrukcija/Lietošanas pamācība
LT	Eksploatacijos instrukcija
CZ	Návod k obsluze
SK	Návod na použitie
AT/DE	Gebrauchsanleitung
PL	Instrukcja obsługi
GB	Operating Instructions
IE	Operating Instructions



# Elektriskt höj- och sänkbart skrivbord

## Användarmanual

## Varnings- och säkerhetsanvisningar

---

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda skrivbordet.

Detta höj- och sänkbara skrivbord har elmotorer och är endast utformat för att användas i torra inomhusmiljöer.

Skrivbordets höjd är justerbar så att den kan placeras på den mest ergonomisk lämpliga höjden.

Under inga omständigheter accepterar tillverkaren garantianspråk eller ansvarsanspråk för skador som orsakats av felaktig användning eller hantering av detta skrivbord. Vänligen spara denna bruksanvisning till nya användare.



**WARNING:** Håll omgivande föremål borta från det rörliga skrivbordet. Se till att skrivbordet inte vidrör några väggar.



**WARNING:** Håll barn borta från skrivbordets stativ eftersom det kan innebära risk för skador eller elektriska stötar.



**WARNING:** Håll händer och fingrar borta från det rörliga skrivbordet. Kryp eller ligg inte under skrivbordsramen.



**WARNING:** Håll de elektriska komponenterna borta från vatten eller andra vätskor inklusive fukt, stänk eller spill. Använd endast skrivbordet i torra inomhusmiljöer.



**WARNING:** Öppna inte skrivbordets komponenter, så som ben, handenhet eller strömförsörjning. Det finns risk för elektriska stötar. Modifiera eller gör inga ändringar på de elektriska komponenterna.



**WARNING:** Innan du flyttar skrivbordet eller lägger till/tar bort delar eller tillbehör, se till att skrivbordet är bortkopplat från eluttaget. Det finns risk för elektriska stötar.



**WARNING:** Använd aldrig skrivbordet om någon kabel eller strömkontakt är skadad. Det finns risk för elektriska stötar eller brand. Kontakta din säljare för reservdelar.



**WARNING:** Placera inga föremål som är högre än 50 cm (20 tum) under skrivbordet.



**WARNING:** Sitt eller stå inte på skrivbordet. Överskrid inte den maximala lastkapaciteten.

## Kassering av elektronisk utrustning

---



Den överkorsade soptunnan betyder att elektronisk utrustning och batterier inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Dessa föremål måste lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.

Genom att separera elektronisk utrustning och batterier från hushållsavfall hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa.

# Bruksanvisning handkontroll

---

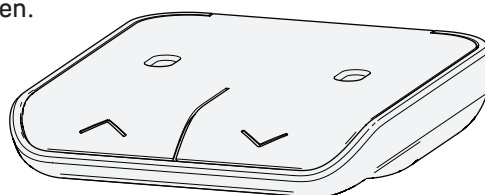
## 1. Procedur för återställning av skrivbordet

### VÄNLIGEN NOTERA

Innan du börjar att använda skrivbordet efter montering eller strömavbrott är en skrivbordsåterställning nödvändig.

1. Se till att skrivbordet kan röra sig fritt utan att det finns några hinder i vägen. Anslut skrivbordet till ett vägguttag.
2. Tryck och håll nere knappen **NER** tills skrivbordet är helt sänkt och stoppat. Släpp knappen.
3. Tryck och håll nere **NER**-knappen i ca. 10 sekunder, handenheten kommer att indikera med ett blått blinkande ljus. Släpp knappen.
4. Tryck och håll nere **NER**-knappen igen, skrivbordet sänks något, höjs sedan något innan det stannar igen. Handenheten bör indikera med ett grönt blinkande ljus. Släpp knappen.

Ditt skrivbord är nu redo att användas!



## Felsökning

---

Om ditt skrivbord inte svarar på knapptryckningar eller bara svarar på sänkningsknappen, kan en återställning vara nödvändig. Se också till att alla kablar och strömadapter är ordentligt anslutna.

En löst monterad handenhet kan göra att skrivbordet rör sig ryckigt och plötsligt stannar på grund av vibrationer.

En blinkande röd lampa på handenheten indikerar dessa fel.

Om dessa steg inte hjälper, kontakta din återförsäljare för ytterligare hjälp.

# Brugervejledning til skrivebord med elbetjent højdeindstilling

# Advarsels- og sikkerhedsinstruktioner

---

Før du bruger skrivebordet, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt igennem. Dette skrivebord med elbetjent højdeindstilling har elmotorer og er kun designet til brug i tørre arbejdsområder.

Skrivebordets højde er justerbar, så det kan indstilles til den højde, der er mest ergonomisk egnet.

Producenten accepterer under ingen omstændigheder garantikrav eller ansvarskrav for skader forårsaget pga. forkert brug eller håndtering af dette skrivebord. Denne vejledning skal udleveres til alle nye brugere.



**ADVARSEL:** Hold omgivende genstande fri fra det bevægelige skrivebord. Sørg for, at skrivebordet ikke rører nogen vægge.



**ADVARSEL:** Hold børn væk fra den elbetjente højdejusterbare ramme, da der er risiko for skader og elektrisk stød.



**ADVARSEL:** Hold hænder og fingre fri fra det bevægelige skrivebord. Du må ikke kravle eller ligge under skrivebordsrammen.



**ADVARSEL:** Hold alle elektriske komponenter væk fra vand eller andre væsker, herunder fugt, sprøjt eller spild. Brug kun skrivebordet i tørre, indendørs miljøer.



**ADVARSEL:** Åbn ikke nogen af komponenterne, f.eks. ben, håndsæt eller strømforsyning. Der er fare for elektrisk stød.

Undlad at modificere eller foretage ændringer på de elektroniske enheder.



**ADVARSEL:** Før du flytter skrivebordet eller tilføjer/fjerner dele eller tilbehør, skal du sikre dig, at skrivebordet er afbrudt fra stikkontakten. Der er fare for elektrisk stød.



**ADVARSEL:** Brug aldrig skrivebordet, hvis kabler eller strømstik er beskadiget. Der er fare for elektrisk stød eller brandfare. Kontakt din sælger for udskiftning af kabler.



**ADVARSEL:** Anbring ikke genstande, der er højere end 50 cm (20 tommer) under skrivebordet.



**ADVARSEL:** Sid eller stå ikke på skrivebordsrammen. Overskrid ikke den maksimale belastningskapacitet.

## Bortskaffelse af elektronisk udstyr

---



Symbolet med en affaldsspand med kryds over angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med normalt, usorteret affald. Produktet skal sendes til separate indsamlingssteder til genindvinding og genanvendelse i overensstemmelse med lokale regler for affaldsbortskaffelse. Ved at adskille elektronisk udstyr og batterier fra almindeligt affald hjælper du med at reducere mængden af affald, der sendes til forbrænding eller losseplads og minimere eventuelle negative effekter på miljøet og menneskers sundhed.

# Vejledning til håndsæt

---

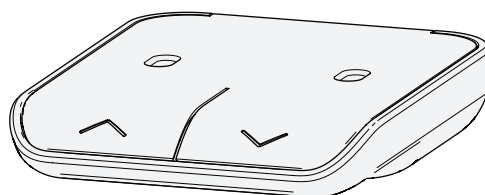
## 1. Procedure for nulstilling af skrivebord

### BEMÆRK

Inden skrivebordet tages i brug efter montering eller strømsvigt, er det nødvendigt at nulstille skrivebordet.

1. Sørg for, at skrivebordet kan bevæge sig frit, uden at der er forhindringer i vejen. Tilslut skrivebordet til en stikkontakt.
2. Tryk og hold NED-knappen nede, indtil skrivebordet er helt sænket og stoppet. Slip knappen.
3. Tryk og hold NED-knappen nede i ca. 10 sekunder. Håndsættet bør indikere med et blåt blinkende lys. Slip knappen.
4. Tryk og hold NED-knappen nede igen. Skrivebordet kører lidt ned og kører derefter lidt op, før det stopper igen. Håndsættet skal indikere med et grønt blinkende lys. Slip knappen.

Dit skrivebord er nu klar til brug!



## Problemløsning

---

Hvis dit skrivebord ikke reagerer på knaptryk eller kun reagerer på sænkeknappen, kan en nulstilling være nødvendig. Sørg også for, at alle kabler og kontrolbokse er korrekt tilsluttet.

En løst monteret kontrolboks kan få skrivebordet til at bevæge sig i ryk og pludselig stoppe på grund af vibrationer.

Et blinkende rødt lys på håndsættet indikerer disse fejl.

Hvis disse trin ikke hjælper, bedes du kontakte din forhandler for at få yderligere hjælp.

# Bruksanvisning for elektrisk høydejusterbart skrivebord

NO

A3-M-0317  
V1 2023-08-18



## Advarsler og sikkerhetsinstruksjoner

---

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker skrivebordet. Dette høydejusterbare skrivebordet har elektriske motorer og er kun designet for bruk i tørre arbeidsmiljøer.

Høyden av skrivebordet er justerbar og kan justeres til den mest ergonomisk egnede høyden.

Produsenten godtar ikke, under noen omstendigheter, garantikrav eller ansvarskrav for skader som er forårsaket av feil bruk eller håndtering av dette skrivebordet. Denne håndboken skal overleveres til alle eventuelle nye brukere.



**ADVARSEL:** Sørg for at gjenstander i omgivelsene har avstand til skrivebordet i bevegelse. Forsikre deg om at skrivebordet ikke berører noen vegger.



**ADVARSEL:** Barn skal holdes unna den elektriske høydejusterbare rammen, pga. fare for skader og elektrisk støt.



**ADVARSEL:** Hold hender og fingre unna skrivebordet i bevegelse. Ikke kryp eller ligg under skrivebordsrammen.



**ADVARSEL:** Hold alle de elektriske komponentene unna vann og andre væsker, inkludert fuktighet, sprut og søl. Skrivebordet skal kun brukes i tørre omgivelser innendørs.



**ADVARSEL:** Komponentene, f.eks. bein, håndsett og strømforsyning, skal ikke åpnes. Det er fare for elektrisk støt. Ikke modifier eller gjør endringer på de elektroniske enhetene.



**ADVARSEL:** Før du flytter skrivebordet eller monterer/fjerner deler eller tilbehør, skal du sørge for at skrivebordet er koblet fra stikkontakten. Det er fare for elektrisk støt.



**ADVARSEL:** Bruk aldri skrivebordet hvis noen av kablene eller strømstøpselet er skadet. Det er fare for elektrisk støt og brann. Ta kontakt med forhandleren for erstatningskabler.



**ADVARSEL:** Ikke sett gjenstander som er høyere enn 50 cm (20 tommer), under skrivebordet.



**ADVARSEL:** Ikke sitt eller stå på rammen til skrivebordet. Ikke overskrid den maksimale lastekapasiteten.

## Avhending av gammelt elektronisk utstyr

---



Symbolet med en søppeldunk med kryss over indikerer at varen ikke må kastes sammen med vanlig, usortert vanlig avfall. Varen må sendes til separate innsamlingssteder for gjenvinning og resirkulering i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.

Ved å separere elektronisk utstyr og batterier fra vanlig avfall bidrar du til å redusere mengden avfall som sendes til forbrenning eller deponi og minimerer eventuelle negative effekter på miljøet og menneskers helse.

# Veiledning for håndsett

---

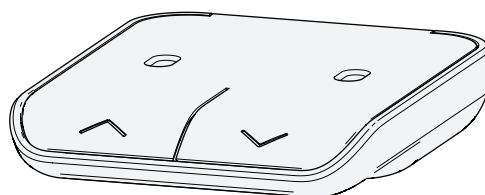
## 1. Fremgangsmåte for tilbakestilling av skrivebord

### MERK

Før du bruker skrivebordet etter montering eller strømbrudd, må du tilbakestille skrivebordet.

1. Forsikre deg om at skrivebordet kan bevege seg fritt og uten hindringer. Koble skrivebordet til en stikkontakt.
2. Trykk på og hold inne NED-knappen inntil skrivebordet er helt senket og har stanset. Slipp knappen.
3. Trykk på og hold inne NED-knappen i ca. 10 sekunder. Det vises et blått, blinkende lys på håndsettet. Slipp knappen.
4. Trykk på og hold inne NED-knappen igjen. Skrivebordet senkes noe, og hever seg deretter litt før det stanser igjen. Håndsettet indikerer med et grønt, blinkende lys. Slipp knappen.

Skrivebordet er nå klart til bruk!



## Feilsøking

---

Hvis skrivebordet ikke reagerer på knappetrykk eller kun reagerer på senkeknappen, kan det være nødvendig å tilbakestille det. Forsikre deg også om at alle kabler og kontrollbokser er riktig tilkoblet.

En løst montert kontrollboks kan føre til at skrivebordet beveger seg rykkete og stopper brått på grunn av vibrasjoner.

Et rødt, blinkende lys på håndsettet indikerer disse feilene.

Hvis disse trinnene ikke hjelper, kan du kontakte forhandleren for videre hjelp.

# Sähköpöydän käyttöohje



A3-M-0317  
V1.2023-08-18

# Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät pöytää. Sähköpöytä sopii käytettäväksi vain kuivilla työskentelyalueilla.

Pöydän korkeuden voi säätää ergonomisesti sopivalle tasolle.

Valmistaja ei missään olosuhteissa hyväksy takuu- tai korvausvaatimuksia vahingoista, jotka ovat aiheutuneet pöydän virheellisestä käytöstä tai käsittelystä. Anna tämä käyttöohje kaikille uusille käyttäjille.



**VAROITUS:** Pidä ympärillä olevat kalusteet ja esineet etäällä työpöydästä korkeuden säätämisen aikana. Varmista, ettei työpöytä kosketa seiniä.



**VAROITUS:** Älä päästä lapsia sähköisesti korkeussäädettävän jalustan läheisyyteen. Loukkaantumisen ja sähköiskujen vaara!



**VAROITUS:** Pidä kädet ja sormet irti työpöydästä korkeuden säätämisen aikana. Pysyttele poissa pöydän jalustan alta.



**VAROITUS:** Älä päästä sähköosia kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa, kosteus ja roiskeet mukaan lukien. Käytä työpöytää vain kuivissa sisätiloissa.



**VAROITUS:** Älä avaa mitään sähköpöydän osaa, kuten jalkoja, ohjainta tai virtalähdettä. Sähköiskun vaara!

Älä tee elektronisiin laitteisiin mitään muutoksia tai muokkauksia.



**VAROITUS:** Ennen kuin siirrät työpöytää tai lisäät tai irrotat osia tai lisävarusteita, varmista, että pöytä on irrotettu pistorasiasta. Sähköiskun vaara!



**VAROITUS:** Älä koskaan käytä työpöytää, jos jokin johto tai virtapistoke on vaurioitunut. Sähköiskun tai tulipalon vaara! Jos johto on vaurioitunut, tilaa sen tilalle uusi.



**VAROITUS:** Älä aseta pöydän alle yli 50 cm korkeita esineitä.



**VAROITUS:** Älä istu tai seiso pöydän jalustan päällä. Älä ylitä maksimikuormitusta.

## Käytetyn sähkölaitteen hävittäminen



Jäteastian kuva, jonka päällä on rasti, tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen jätteen mukana. Tuote täytyy toimittaa erilliseen keräyspisteeseen paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti materiaalien talteenottoa ja kierrätystä varten.

Erottelemalla elektroniikkalaitteet ja akut yleisjätteestä autat vähentämään poltettavaksi tai kaatopaikalle toimitettavan jätteen määrää ja minimoit jätteiden mahdolliset haitalliset ympäristö- ja terveysvaikutukset.

# Ohjaimen käyttöohje

---

## 1. Työpöydän asetusten nollaaminen

### HUOMAUTUS

Ennen kuin käytät pöytää asennuksen tai virtakatkon jälkeen, pöydän asetukset on nollattava.

1. Varmista, että työpöytä voi liikkua vapaasti ilman esteitä. Liitä työpöytä seinäpistorasiaan.
2. Paina ALAS-painiketta, kunnes pöytä on pysähtynyt ala-asentoon. Vapauta painike.
3. Pidä ALAS-painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan. Ohjaimessa välähtää sininen valo. Vapauta painike.
4. Paina ALAS-painiketta uudelleen ja pidä sitä painettuna. Pöytä laskeutuu hiukan, nousee sitten vähän ja lopuksi pysähtyy uudelleen. Ohjain ilmaisee tämän vilkkuvalla vihreällä valolla. Vapauta painike.

Työpöytä on nyt valmis käyttöön.

## Vianetsintä

---

Jos työpöytä ei reagoi painikkeen painalluksiin tai reagoi vain ALAS-painikkeeseen, pöydän asetukset täytyy ehkä nollata. Varmista myös, että kaikki johdot ja ohjauskotelot on kytketty kunnolla. Ohjausrasian löyhä asennus voi aiheuttaa pöydän nykivän liikkeen ja äkillisen pysähtymisen. Ohjaimessa vilkkuva punainen valo on merkki tällaisesta virheestä.

Jos nämä toimet eivät auta, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

# Kasutusjuhend

## Elektriliselt reguleeritava kõrgusega kontorilaud



A3-M-0317  
V1.2023-08-18

## Hoiatused ja ohutusjuhised

---

Enne kontorilaua kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Reguleeritava kõrgusega kontorilaua on elektrimootorid, mistõttu võib lauda kasutada ainult kuivades siseruumides.

Kontorilaua kõrgus on reguleeritav, võimaldades igal kasutajal endale leida kõige ergonomilisema tööasendi. Tootja ei aktsepteeri garantii- ega vastutusnõudeid kahjude eest, mis on põhjustatud selle kontorilaua ebaõigest kasutamisest või käsitlemisest. Edastage see kasutusjuhend igale uuele kasutajale.



**HOIATUS!** Hoidke ümbritsevad objektid liikuvast kontorilauast eemal. Veenduge, et töölaud ei puudutaks ühtegi seina.



**HOIATUS!** Hoidke lapsed elektriliselt reguleeritava kõrgusega lauaraamist eemal, kuna esineb vigastuste ja elektrilöögi oht.



**HOIATUS!** Hoidke käed ja sõrmed liikuvast kontorilauast eemal. Ärge roomake ega lamage kontorilauaraami all.



**HOIATUS!** Hoidke kõik elektrilised komponendid eemal veest või muudest vedelikest, sealhulgas niiskusest, pritsmetest või leketest. Kasutage töölauda ainult kuivades siseruumides.



**HOIATUS!** Ärge avage ühtegi komponenti, nagu jalad, juhtpult või toiteallikas. Esineb elektrilöögi oht. Ärge muutke ega tehke muudatusi elektroonikaseadmetes.



**HOIATUS!** Enne laua teisaldamist või osade või tarvikute lisamist/eemaldamist veenduge, et laud on vooluvõrgust lahti ühendatud. Esineb elektrilöögi oht.



**HOIATUS!** Ärge kunagi kasutage kontorilauda siis, kui kaablid või pistik on kahjustatud. Esineb elektrilöögi või tulekahju oht. Asenduskaablite saamiseks võtke ühendust müüjaga.



**HOIATUS!** Ärge asetage kontorilaua alla esemeid, mis on kõrgemad kui 50 cm (20 tolli).



**HOIATUS!** Ärge istuge ega seiske kontorilaua all. Ärge ületage maksimaalset kandevõimet.

## Vanade elektroonikaseadmete kõrvaldamine

---



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et eset ei tohi visata olmejäätmete hulka. Ese tuleb taaskasutuseks viia eraldi kogumispunkti kooskõlas kohalike jäätmekäitluseeskirjadega.

Eraldades elektroonikaseadmed ja akud olmejäätmetest, aitate vähendada põletamisele või prügilasse minevate jäätmete hulka ning minimeerida võimalikke kahjulikke mõjusid keskkonnale ja inimestevisele.

# Juhtpuldi kasutusjuhend

---

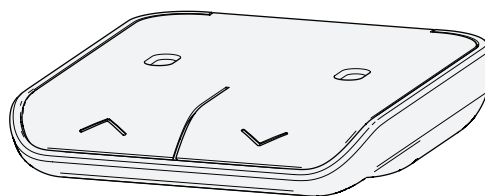
## 1. Kontorilaua lähtestamine

### **PANGE TÄHELE!**

Enne kontorilaua kasutamist pärast kokkupanekut või voolukatkestust tuleb see lähtestada.

1. Veenduge, et kontorilaud saaks vabalt, ilma takistusteta liikuda. Ühendage kontorilaud vooluvõrku.
2. Vajutage ja hoidke all langetusnuppu, kuni kontorilaud on täielikult langetatud ja peatunud. Vabastage nupp.
3. Vajutage uuesti langetusnuppu ja hoidke all u 10 sekundit, kuni juhtpuldil vilgub sinine tuli. Vabastage nupp.
4. Vajutage veelkord langetusnuppu ja hoidke all, kuni kontorilaud langeb natuke ning seejärel tõuseb veidi enne peatumist. Kui juhtpuldile ilmub roheline vilkuv tuli, võite nupu vabastada.

Teie kontorilaud on nüüd kasutamiseks valmis!



## Tõrkeotsing

---

Kui teie kontorilaud ei reageeri nupuvajutustele või reageerib ainult langetamisnupule, võib osutuda vajalikuks lähtestamine. Kuid esmalt veenduge, et kõik kaablid ja juhtpult on korralikult ühendatud.

Lõdvalt paigaldatud juhtpult võib põhjustada kontorilaua tõmblemist ning vibratsiooni tõttu võib laud ootamatult seiskuda.

Vilkuv punane tuli juhtpuldil osutab nendele vigadele.

Kui antud nõuanded ei aita, võtke edasise abi saamiseks ühendust oma edasimüüjaga.



# Elektriska augstumā regulējama rakstāmgalda lietotāja rokas- grāmata



A3-M-0317  
V1.2023-08-18

## Brīdinājums un norādījumi par drošību

Pirms rakstāmgalda lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Šis augstumā regulējams rakstāmgalds ir aprīkots ar elektromotoriem. Rakstāmgalds ir paredzēts lietošanai tikai sausās darba zonās. Galda augstums ir regulējams, lai to varētu noregulēt ergonomiski vispiemērotākajā augstumā. Ražotājs nekādā gadījumā nepieņem garantijas prasības un neuzņemas saistības par zaudējumiem, kas radušies dēļ rakstāmgalda nepareizas lietošanas vai apiešanās ar to. Lūdzu, nodrošiniet šo rokasgrāmatu ikvienam jaunam lietotājam.



**BRĪDINĀJUMS!** Raugieties, lai apkārt esošie priekšmeti neatrastos kustībā esošā rakstāmgalda tuvumā. Pārliecinieties, vai darbvirsma nepieskaras sienām.



**BRĪDINĀJUMS!** Raugieties, lai bērni neatrastos elektriski regulējamā rāmja tuvumā, jo pastāv savainojuma un elektriskās strāvas trieciena risks.



**BRĪDINĀJUMS!** Raugieties, lai rokas un pirksti neatrastos kustībā esošā rakstāmgalda tuvumā. Nerāpīties uz galda rāmja un neatrodieties zem tā.



**BRĪDINĀJUMS!** Raugieties, lai neviens no elektriskajiem komponentiem neatrastos ūdens un citu šķidrumu, tostarp mitruma, šķakatu un izšļakstījumu, tuvumā. Izmantojiet rakstāmgaldus tikai sausā vidē iekštelpās.



**BRĪDINĀJUMS!** Neatveriet nevienu no rakstāmgalda komponentiem, piemēram, kājas, pulti vai strāvas padēvi. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Nepārveidojiet un neveiciet nekādas izmaiņas elektroniskajās ierīcēs.



**BRĪDINĀJUMS!** Pirms rakstāmgalda pārvietošanas vai detaļu vai piederumu pievienošanas/atvienošanas pārliecinieties, vai galds ir atvienots no elektrības kontaktligzdas. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



**BRĪDINĀJUMS!** Nekad neizmantojiet rakstāmgaldus, ja ir bojāti kabeļi vai strāvas kontaktdakša. Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks. Lai saņemtu rezerves kabeļus, sazinieties ar pārdevēju.



**BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet zem rakstāmgalda nevienu priekšmetu, kas garāks par 50 cm.



**BRĪDINĀJUMS!** Nesēdīet un nestāviet uz galda rāmja. Nepārsniedziet maksimālo slodzes kapacitāti.

## Elektriskā atkritumu utilizācija



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols norāda, ka priekšmetu nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem, nešķirotajiem vispārējiem atkritumiem. Priekšmets jānosūta atsevišķām savākšanas iekārtām reģenerācijai un reciklēšanai saskaņā ar vietējiem atkritumu utilizācijas noteikumiem. Šķirojot atsevišķi elektroniskās ierīces un baterijas no vispārējiem atkritumiem, jūs palīdzat samazināt atkritumu daudzumu, kas tiek nosūtīts sadedzināšanai vai uz poligonu, un samaziniet jebkādu potenciālu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

# Rokasgrāmata pultij

---

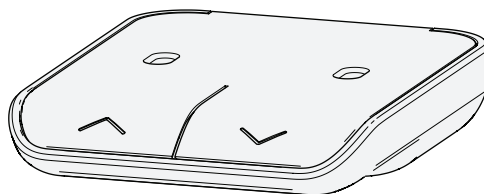
## 1. Galda atiestatīšanas procedūra

### LŪDZU, ŅEMIETVĒRĀ!

BPirms rakstāmgalda izmantošanas pēc tā montāžas vai strāvas zuduma, to ir nepieciešams atiestatīt.

1. Pārliecinieties, ka rakstāmgalds var brīvi kustēties bez jebkādiem šķēršļiem. Pievienojiet rakstāmgaldus sienas kontaktligzdai.
2. Turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), līdz galds ir pilnībā nolaiests un apstājies. Atlaidiet pogu.
3. Aptuveni 10 sekundes turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), pultij par šo darbību ir jānorāda ar zilu mirgojošu gaismu. Atlaidiet pogu.
4. Vēlreiz turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), galds nedaudz nolaidīsies, pēc tam pirms apstāšanās atkal nedaudz pacelsies. Pults par to norādīs ar zaļu mirgojošu gaismu. Atlaidiet pogu.

Jūsu rakstāmgalds tagad ir gatavs lietošanai!



## Problēmu novēršana

---

Ja rakstāmgalds nereaģē uz pogas nospiešanu vai reaģē tikai uz nolaišanas pogu, var būt nepieciešama atiestatīšana. Tāpat pārliecinieties, vai visi kabeli un vadības bloki ir pareizi pievienoti.

Valīgi piestiprināts vadības bloks var izraisīt galda raustīšanos un pēkšņu apstāšanos vibrāciju dēļ. Mirgojoša sarkana gaisma pultī norāda uz šīm kļūdām.

Ja šīs darbības nepalīdz, sazinieties ar mazumtirgotāju, lai saņemtu papildu palīdzību.

# Elektra reguliuojamo aukščio darbo stalas Naudojimo instruk- cija



A3-M-0317  
V1.2023-08-18

## Įspėjimai ir saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudotis stalu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Reguliuojamo aukščio stalas turi elektrinius variklius, todėl skirtas naudoti tik sausoje aplinkoje.

Reguliuojamas stalo aukštis suteikia galimybę nustatyti patį ergonomiškiausią aukštį darbui.

Gamintojas jokių būdu neatsako į garantines ar žalos atlyginimo pretenzijas, jei pažeidimai atsirado dėl netinkamo stalo naudojimo arba tvarkymo. Šias instrukcijas perduokite naujam stalo naudotojui.



**ĮSPĖJIMAS:** stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



**ĮSPĖJIMAS:** stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



**ĮSPĖJIMAS:** stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



**ĮSPĖJIMAS:** saugokite visas elektrines dalis nuo vandens ar kitų skysčių, įskaitant drėgmę, purslus ar apšiejimą. Stalą naudokite tik saugoje aplinkoje, patalpų viduje.



**ĮSPĖJIMAS:** neatidarykite tokių dalių, kaip kojos, pultas arba maitinimo šaltinis. Taip galima patirti elektros šoką. Nemodifikuokite ir neatlikite jokių elektroninių įrenginių pakeitimų.



**ĮSPĖJIMAS:** prieš perkeldami stalą arba pridėdami / pašalindami jo dalis arba priedus, įsitinkite, kad stalas atjungtas nuo elektros lizdo. Taip galima patirti elektros šoką.



**ĮSPĖJIMAS:** niekada nenaudokite stalo, jei pažeistas bent vienas laidas arba maitinimo kištukas. Taip galima patirti elektros šoką arba gali kilti gaisras. Kreipkitės į pardavėją dėl laidų pakeitimo.



**ĮSPĖJIMAS:** nestatykite po stalu aukštesnių nei 50 cm (20 colių) daiktų.



**ĮSPĖJIMAS:** nesistokite ir nesisėskite ant stalo rėmo. Neviršykite maksimalios apkrovos.

## Elektroninės įrangos išmetimas



Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Gaminį reikia nusiųsti į specialią atliekų surinkimo įstaigą, kur jis bus utilizuotas ir perdirbtas pagal vietinius atliekų šalinimo įstatymus.

Atskirdami elektroninę įrangą ir baterijas nuo komunalinių atliekų, padėsite sumažinti deginamų ir į sąvartynus siunčiamų atliekų kiekį bei galimą neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.

# Pulto instrukcijos

---

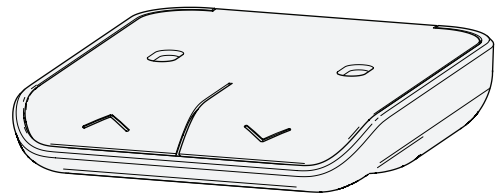
## 1. Stalo nuostatų atkūrimo procedūra

### **TURĖKITE OMENYJE**

Prieš pradėdant naudotis stalu po jo surinkimo arba po maitinimo sutrikimo, būtina atkurti jo nuostatas.

1. Įsitinkite, kad stalas gali laisvai judėti ir jam nekliudo jokie pašaliniai objektai. Prijunkite stalą prie elektros lizdo.
2. Paspauskite ir laikykite mygtuką ŽEMYN, kol stalas visiškai nusileis ir sustos. Atleiskite mygtuką.
3. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką ŽEMYN 10 sekundžių, turėtų sumirksėti mėlyna pulso lemputė. Atleiskite mygtuką.
4. Dar kartą nuspauskite ir palaikykite mygtuką ŽEMYN, stalas šiek tiek nusileis, tada šiek tiek pakils ir vėl sustos. Turėtų sumirksėti žalia pulso lemputė. Atleiskite mygtuką.

Stalas paruoštas naudoti!



## Problemų sprendimas

---

Jei stalas nereaguoja į mygtukų paspaudimus arba reaguoja tik į nuleidimo mygtuką, gali reikėti atkurti nuostatas. Taip pat įsitinkite, kad tinkamai prijungti visi laidai ir valdymo blokeliai.

Dėl atsilaisvinusio valdymo blokelių stalas gali judėti netolygiai ir staiga sustoti dėl vibracijos.

Apie šias klaidas praneša mirksinti raudona pulso lemputė.

Jei šie veiksmai nepadeda, tolesnės pagalbos kreipkitės į pardavėją.

# Elektrický výškově nastavitelný stůl Uživatelská příručka

## Varování a bezpečnostní pokyny

---

Před použitím stolu si pečlivě přečtěte tuto příručku. Tento výškově nastavitelný stůl je vybaven elektrickými motory a je určen pouze pro použití v suchých pracovních prostorách.

Výška stolu je nastavitelná, takže ho lze polohovat do ergonomicky nejvhodnější výšky.

Výrobce v žádném případě neuznává nároky na záruku nebo odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním stolu nebo manipulací s ním. Tuto příručku poskytněte každému novému uživateli.



**VAROVÁNÍ:** Předměty v okolí pohybujícího se stolu udržujte v dostatečné vzdálenosti. Ujistěte se, že se deska stolu nedotýká žádné stěny.



**VAROVÁNÍ:** Zabraňte dětem v přístupu k elektricky nastavitelnému rámu, protože hrozí nebezpečí zranění a úrazu elektrickým proudem.



**VAROVÁNÍ:** Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti. Pod rám stolu si nelehejte ani ho nepodlézejte.



**VAROVÁNÍ:** Všechny elektrické součásti uchovávejte mimo dosah vody nebo jiných kapalin, a to včetně vlhkosti, stříkajících nebo rozlitéch tekutin. Stůl používejte pouze v suchých vnitřních prostorách.



**VAROVÁNÍ:** Neotevírejte žádné součásti, jako jsou nohy, ruční ovládání nebo napájecí zdroj. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Na elektronických zařízeních neprovádějte žádné úpravy ani změny.



**VAROVÁNÍ:** Před přemístěním stolu nebo přidáním/odstraněním jakýchkoli dílů nebo příslušenství se ujistěte, že je stůl odpojen od elektrické zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



**VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte stůl, pokud jsou poškozené kabely nebo napájecí zástrčka. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Ohledně náhradních kabelů se obraťte na prodejce.



**VAROVÁNÍ:** Pod stůl neumísťujte žádné předměty vyšší než 50 cm (20 palců).



**VAROVÁNÍ:** Na rámu stolu nesaďte ani nestůjte. Nepřekračujte maximální nosnost.

## Likvidace elektronického zařízení

---



Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách znamená, že předmět nesmí být likvidován společně s běžným netříděným směsným odpadem. Předmět musí být odevzdán do sběrných zařízení k využití a recyklaci v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu. Tříděním elektronických zařízení a baterií od běžného odpadu pomáháte snižovat objem odpadu odváženého do spaloven nebo na skládky a minimalizovat případně negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví.



# Průvodce ručním ovládáním

---

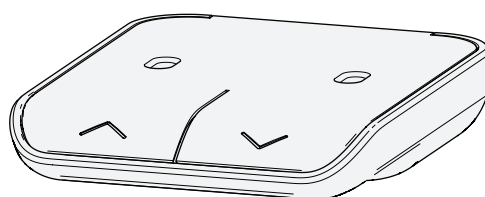
## 1. Postup resetování stolu

### UPOZORNĚNÍ

Před použitím stolu po montáži nebo výpadku napájení je nutné stůl resetovat.

1. Ujistěte se, že se stůl může volně pohybovat bez jakýchkoli překážek. Připojte stůl do zásuvky.
2. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN, dokud se stůl zcela nespustí a nezastaví. Uvolněte tlačítko.
3. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN po dobu přibližně 10 sekund, ruční ovládání by mělo blikat modře. Uvolněte tlačítko.
4. Znovu stiskněte a podržte tlačítko DOWN, stůl se mírně sníží a poté se mírně zvedne, než se znovu zastaví. Ovládání by mělo blikat zeleně. Uvolněte tlačítko.

Nyní je váš stůl připraven k použití!



## Řešení problémů

---

Pokud stůl nereaguje na stisknutí tlačítek nebo reaguje pouze na tlačítko spouštění, může být nutný reset. Zkontrolujte také, zda jsou správně připojeny všechny kabely a ovladače. Volně namontovaný ovladač může způsobit trhavý pohyb stolu a jeho náhlé zastavení v důsledku vibrací. Blikající červená kontrolka na ručním ovládání signalizuje tyto chyby.

Pokud tyto kroky nepomohou, obraťte se na svého prodejce a požádejte o další pomoc.

# Používateľská príručka k elektricky výškovo nastaviteľnému stolu

## Výstražné a bezpečnostné pokyny

Pred použitím stola si pozorne prečítajte tento návod. Tento výškovo nastaviteľný stôl má elektromotory a je určený len na použitie v suchých pracovných priestoroch.

Výška stola je nastaviteľná, takže ho možno nastaviť na ergonomicky najvhodnejšiu výšku.

Výrobca za žiadnych okolností neakceptuje nároky na záruku alebo zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou s týmto stolom. Tento návod poskytnite každému novému používateľovi.



**VÝSTRAHA:** Zachovajte bezpečnú vzdialenosť okolitých predmetov od pohyblivého stola. Overte, či sa pracovná plocha nedotýka žiadnej steny.



**VÝSTRAHA:** Deti sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od elektricky výškovo nastaviteľného rámu - v opačnom prípade hrozí riziko zranenia a zásahu elektrickým prúdom.



**VÝSTRAHA:** Zachovajte bezpečnú vzdialenosť rúk a prstov od pohyblivého stola. Nelezte ani si nelíhajte pod rám stola.



**VÝSTRAHA:** Uchovávajte všetky elektrické komponenty mimo dosahu vody alebo iných tekutín vrátane vlhkosti, postriekania alebo rozliatia. Stôl používajte iba v suchom vnútornom prostredí.



**VÝSTRAHA:** Neotvárajte žiadne súčasti, akými napríklad sú nohy, ručný ovládač alebo napájací zdroj. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom. Neupravujte elektronické zariadenia ani na nich nevykonávajte žiadne zmeny.



**VÝSTRAHA:** Pred premiestnením stola alebo pridaním/odpojením akýchkoľvek častí alebo príslušenstva overte, či je stôl odpojený z elektrickej zásuvky. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom.



**VÝSTRAHA:** Stôl nikdy nepoužívajte, ak sú poškodené akékoľvek káble alebo zástrčka. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru. Obráťte sa na predajcu a požiadajte o náhradné káble.



**VÝSTRAHA:** Pod stôl neumiestňujte žiadne predmety vyššie ako 50 cm (20 palcov).



**VÝSTRAHA:** Na rám stola si nesadajte ani naň nestúpajte. Neprekračujte maximálnu nosnosť.

## Likvidácia elektronických zariadení



Symbol preškrtnutého odpadkového koša znamená, že predmet sa nesmie vyhadzovať spolu s bežným, netriedeným všeobecným odpadom. Predmet sa musí odovzdať do zariadení na separovaný zber na účely zhodnotenia a recyklácie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu.

Separáciou elektronických zariadení a batérií od všeobecného odpadu pomáhate znižovať objem odpadu odosielaného do spalovne alebo na skládku a minimalizovať potenciálne negatívne účinky na životné prostredie a ľudské zdravie.

# Príručka k ručnému ovládaču

---

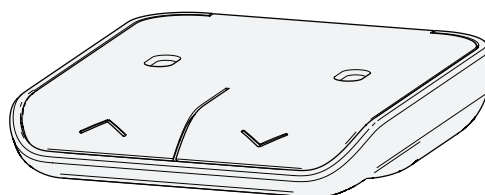
## 1. Postup resetovania stola

### UPOZORNENIE

Ak chcete stôl používať po jeho zostavení alebo výpadku napájania, je potrebné ho resetovať.

1. Dbajte na to, aby sa stôl mohol voľne pohybovať bez akýchkoľvek prekážok v dráhe pohybu. Zapojte stôl do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol), kým sa stôl úplne nespustí a nezastaví. Uvoľnite tlačidlo.
3. Stlačte a približne na 10 sekúnd podržte stlačené tlačidlo DOWN (Nadol) - ručný ovládač by to mal indikovať modrým blikaním indikátora LED. Uvoľnite tlačidlo.
4. Znova stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol) - stôl sa mierne spustí nadol, potom sa mierne zdvihne a zastaví sa. Ručný ovládač by to mal indikovať zeleným blikaním. Uvoľnite tlačidlo.

Stôl je teraz pripravený na používanie!



## Riešenie problémov

---

Ak stôl nereaguje na stlačenie tlačidiel alebo reaguje iba na tlačidlo spúšťania nadol, môže sa vyžadovať resetovanie. Overte správnosť pripojenia všetkých káblov a ovládacích skriniek.

Voľne namontovaná (nedotiahnutá) ovládacía skrinka môže spôsobiť trhavý pohyb stola a jeho náhle zastavenie v dôsledku vibrácií.

Tieto chyby indikuje blikajúce červené svetlo na ručnom ovládači.

Ak tieto kroky nepomôžu odstrániť problém, požiadajte predajcu o pomoc.

# Benutzerhandbuch: Elektrisch höhenverstellbarer Schreibtisch

# Warnung und Sicherheitshinweise

---

Bevor du den Schreibtisch benutzt, lies bitte dieses Handbuch sorgfältig durch. Dieser höhenverstellbare Schreibtisch verfügt über Elektromotoren und ist nur für den Einsatz in trockenen Arbeitsbereichen konzipiert. Der Schreibtisch ist höhenverstellbar, sodass er auf die ergonomisch günstigste Höhe eingestellt werden kann.

Der Hersteller übernimmt in keinem Fall Gewährleistungsansprüche oder Haftungsansprüche für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Umgang mit diesem Schreibtisch entstehen. Bitte gib dieses Handbuch an jeden neuen Benutzer weiter.



**WARNUNG:** Halte die Gegenstände in der Umgebung vom beweglichen Schreibtisch fern. Stelle sicher, dass der Schreibtisch keine Wände berührt.



**WARNUNG:** Halte Kinder von dem elektrisch höhenverstellbaren Rahmen fern, da die Gefahr von Verletzungen und Stromschlägen besteht.



**WARNUNG:** Halte deine Hände und Finger von dem sich beweglichen Schreibtisch fern. Krieche oder lege dich nicht unter das Schreibtischgestell.



**WARNUNG:** Halte alle elektrischen Komponenten von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, auch von Feuchtigkeit, Spritzern oder verschütteten Flüssigkeiten. Verwende den Schreibtisch nur in trockenen Innenräumen.



**WARNUNG:** Öffne keine der Bauteile, wie z. B. die Beine, das Mobilteil oder das Netzteil. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Modifiziere oder verändere die elektronischen Geräte nicht.



**WARNUNG:** Bevor du den Schreibtisch bewegst oder Teile oder Zubehör hinzufügst/entfernst, vergewissere dich, dass der Schreibtisch von der Steckdose getrennt ist. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.



**WARNUNG:** Benutze den Schreibtisch niemals, wenn Kabel oder Netzstecker beschädigt sind. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes. Wende dich für Ersatzkabel an deinen Verkäufer.



**WARNUNG:** Platziere keine Gegenstände mit einer Höhe von mehr als 50 cm (20 Zoll) unter dem Schreibtisch.



**WARNUNG:** Sitze oder stehe nicht auf dem Schreibtischgestell. Überschreite nicht die maximale Tragfähigkeit.

## Entsorgung von Altgeräten

---



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass der Artikel nicht mit dem normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Der Artikel muss gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften an speziellen Recycling-Sammelstellen abgegeben werden. Indem du elektronische Geräte und Batterien vom Restmüll trennst, trägst du dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren, die der Verbrennung oder Deponie zugeführt wird, und minimierst mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

# Mobilteil-Anleitung

---

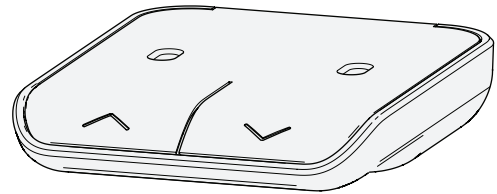
## 1. Verfahren zum Zurücksetzen des Schreibtisches

### BITTE BEACHTE

Vor der Nutzung des Schreibtisches nach Montage oder Stromausfall ist ein Schreibtisch-Reset erforderlich.

1. Stelle sicher, dass sich der Schreibtisch frei bewegen lässt, ohne dass Hindernisse im Weg sind. Schließe den Schreibtisch an eine Steckdose an.
2. Halte die ABWÄRTS-Taste gedrückt, bis der Schreibtisch vollständig abgesenkt und gestoppt ist. Lass die Taste los.
3. Halte die ABWÄRTS-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt. Nach ca. 10 Sekunden sollte das Mobilteil dies durch ein blaues Blinken anzeigen. Lass die Taste los.
4. Wenn du die ABWÄRTS-Taste erneut drückst und gedrückt hältst, senkt sich der Schreibtisch leicht ab und hebt sich dann leicht an, bevor er wieder stoppt. Das Mobilteil sollte dies durch ein grün blinkendes Licht anzeigen. Lass die Taste los.

Dein Schreibtisch ist jetzt einsatzbereit!



## Problembehandlung

---

Wenn dein Schreibtisch nicht auf Tastendrucke reagiert oder nur auf die Abwärtstaste, ist möglicherweise ein Reset erforderlich. Stelle außerdem sicher, dass alle Kabel und Steuerkästen ordnungsgemäß angeschlossen sind.

Eine lose montierte Steuerbox kann dazu führen, dass sich der Schreibtisch aufgrund von Vibrationen ruckartig bewegt und plötzlich stoppt.

Ein blinkendes rotes Licht am Mobilteil zeigt diese Fehler an.

Wenn diese Schritte nicht helfen, wende dich bitte an deinen Händler, um weitere Unterstützung zu erhalten.

# Instrukcja obsługi — Biurko z elektryczną regulacją wysokości



## Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem biurka uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsze biurko z regulacją wysokości jest wyposażone w silniki elektryczne i jest przeznaczone do użytku wyłącznie w suchych obszarach roboczych. Wysokość biurka można dostosować, dzięki czemu można je ustawić na najbardziej ergonomicznej wysokości.

Producent nie przyjmuje w żadnym wypadku roszczeń gwarancyjnych ani roszczeń z tytułu odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą niniejszego biurka. Niniejszą instrukcję należy przekazać nowym użytkownikom.



**OSTRZEŻENIE:** Należy zachować ostrożność i utrzymać znajdujące się w pobliżu objekty z dala od poruszającego się biurka. Należy upewnić się, że blat nie styka się ze ścianą.



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy dopuścić, aby dzieci uzyskały dostęp do ramy sterowanej elektrycznie ponieważ istnieje ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub porażenia prądem elektrycznym.



**OSTRZEŻENIE:** Należy zachować ostrożność i utrzymać ręce i palce z dala od poruszającego się biurka. Nie należy czotgać się ani kłaść pod ramą biurka.



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy dopuścić, aby jakiegokolwiek elementy elektryczne miały kontakt z wodą lub innymi płynami, w tym wilgocią, rozpryskami lub wyciekami. Biurko należy używać wyłącznie wewnątrz suchych pomieszczeń.



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy otwierać żadnych elementów, takich jak nóżki, urządzenie sterujące czy zasilacz. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nie należy modyfikować ani wprowadzać zmian w urządzeniach elektronicznych.



**OSTRZEŻENIE:** Przed przeniesieniem biurka lub dodaniem/usunięciem jakichkolwiek części lub akcesoriów należy upewnić się, że biurko zostało odłączone od gniazdka elektrycznego. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem.



**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać biurka, jeśli jakiegokolwiek kable lub wtyczka zasilania są uszkodzone. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Należy skontaktować się ze sprzedawcą, aby uzyskać kable zamienne.



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy umieszczać pod biurkiem żadnych przedmiotów wyższych niż 50 cm (20 cali).



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy siadać ani stawać na ramie biurka. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.

## Utylizacja zużytego sprzętu



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi, nieposortowanymi odpadami. Produkt należy przekazać do osobnego punktu zbiórki w celu odzysku i recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Oddzielając sprzęt elektroniczny i baterie od odpadów ogólnych, pomagasz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub na wysypisko oraz minimalizujesz potencjalny negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

# Instrukcje dotyczące urządzenia sterującego

---

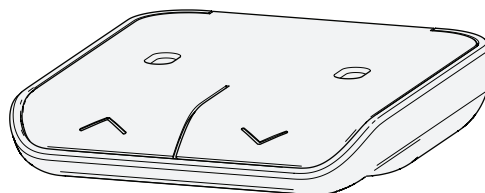
## 1. Procedura resetowania biurka

### NALEŻY ZANOTOWAĆ

Przed użyciem biurka po jego montażu lub utracie zasilania należy przeprowadzić jego reset.

1. Należy się upewnić, że biurko może się swobodnie poruszać bez żadnych przeszkód. Podłączyć biurko do gniazdka ściennego.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ, aż biurko zostanie całkowicie opuszczone i zatrzymane. Zwolnić przycisk.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ przez ok. 10 sekund, urządzenie sterujące powinno zasygnalizować operację niebieskim światłem migającym. Zwolnić przycisk.
4. Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ. Spowoduje to nieznaczne opuszczenie biurka a następnie jego nieznaczne uniesienie i ponowne zatrzymanie. Urządzenie sterujące powinno to sygnalizować zielonym migającym światłem. Zwolnić przycisk.

Biurko jest teraz gotowe do użycia!



## Rozwiązywanie problemów

---

Jeżeli biurko nie reaguje na naciśnięcia przycisków lub reaguje jedynie na przycisk opuszczania, może być konieczny reset. Należy upewnić się także, że wszystkie kable i urządzenia sterujące zostały prawidłowo podłączone.

Luźno zamontowane urządzenie sterujące może powodować gwałtowne poruszanie się biurka i nagłe zatrzymanie z powodu wibracji.

Migające czerwone światło na urządzeniu wskazującym oznacza wystąpienie tych błędów.

Jeśli te kroki nie pomogą, skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania dalszej pomocy.

# Electric height adjustable desk

## User manual

## Warning and safety instructions

---

Before using the desk, please read this manual carefully. This height adjustable desk has electric motors and is designed for use in dry work areas only.

The desk height is adjustable so it can be positioned at the most ergonomically suitable height.

Under no circumstances does the manufacturer accept warranty claims or liability claims for damages caused from improper use or handling of this desk. Please provide this manual to any new user.



**WARNING:** Keep surrounding objects clear of the moving desk. Ensure that the desktop is not touching any walls.



**WARNING:** Keep children away from the electric height-adjustable frame as there is a risk of injury and electric shock.



**WARNING:** Keep hands and fingers clear of the moving desk. Do not crawl or lie under the desk frame.



**WARNING:** Keep all electrical components away from water or other liquids including moisture, splashes and spills. Only use the desk in dry, indoor environments.



**WARNING:** Do not open any of the components, such as legs, handset or power supply. There is a danger of electric shock. Do not modify or make any changes on the electronic devices.



**WARNING:** Before moving the desk or adding/removing any parts or accessories, ensure that the desk is disconnected from the electrical outlet. There is a danger of electric shock.



**WARNING:** Never use the desk if any cables or power plug are damaged. There is a danger of electric shock or risk of fire. Contact your seller for replacement cables.



**WARNING:** Do not place any objects taller than 50cm (20 inches) underneath the desk.



**WARNING:** Do not sit or stand on the desk frame. Do not exceed the maximum load capacity.

## Disposal of electronic equipment

---



The crossed-out wheellie bin symbol indicates that the item must not be disposed of with normal, unsorted general waste.

The item must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling in accordance with local waste disposal regulations.

By separating electronic equipment and batteries from general waste, you help reduce the volume of waste sent to incineration or landfill and minimise any potential negative effects on the environment and human health.

# Handset guide

---

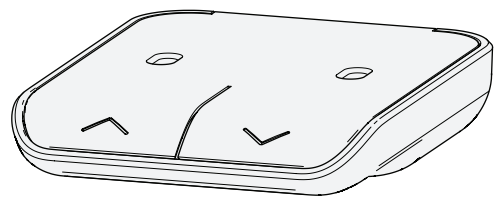
## 1. Desk reset procedure

### PLEASE NOTE

Before using the desk after assembly or power loss, a desk reset is necessary.

1. Ensure that the desk can move freely without any obstacles in the way. Connect the desk to a wall outlet.
2. Press and hold the DOWN button until the desk is fully lowered and stopped. Release the button.
3. Press and hold the DOWN button for approx. 10 seconds, the handset should indicate by a blue flashing light. Release the button.
4. Press and hold the DOWN button again, the desk will lower slightly, then raise slightly before stopping again. The handset should indicate by a green flashing light. Release the button.

Your desk is now ready to use!



## Troubleshooting

---

If your desk is not responding to button presses or only responds to the lowering button, a reset may be necessary. Also, make sure that all cables and control boxes are properly connected.

A loosely mounted control box can cause the desk to move jerkily and suddenly stop due to vibrations.

A flashing red light on the handset indicates these errors.

If these steps does not help, please contact your retailer for further assistance.